

Shalom / Salam / Dona nobis pacem

(Quodlibet der drei Abrahamitischen Religionen*)

Text und Musik: Trad.

© Jean Kleeb

© Helbling

S
A
M

Sha - lom cha-ve-rim, sha - lom cha-ve-rim, lom sha -
Sa - lam sa-la-ma-lam an-bi-ya A-llah
Do - na no - pa cem, pa - cem,

4

lom! Le - hit - ot, le - hit - ra - ot, sha - lom, sha -
doaa-ta al sa-lam li i-ba-d Allah. Sa-la-mon sa-lam an-bi-ya A-llah
do - na - - - - - cem. Do - na no -

8

lom. Sha - Sha - lom.
doaa-ta al sa-lam li i-ba-di(A)-llah. li - i - ba-di(A)-llah.
pa - - - - - cem. - - - - - cem.

*) Religionen, die auf den Abraham bzw. auf den Ibrahim des Koran beziehen: Christentum, Judentum und Islam

Textübertragung:

„Shalom chaverim, shhitraot, shalom.“ = „Leb wohl, lieber Freund, lass Frieden sein!“

„Salamun alayya Allah! dooata al-salam li ibadi Allah.“ = „Friede sei mit dir, Friede sei mit euch

mit den euren, Aufrufer zum Frieden für Gottes Diener.“

„Dona nobis pacem.“ = „Gib uns Frieden.“

• Abfolge:

1. x alle singen die drei Strophen einstimmig hintereinander, dann

2. x S + B / 3. x A + B / 4. x und 5. x S + A + B